

# LASAL-Schwimmkissen

- für eine bessere Erfahrung im Wasser

## Gebrauchsanweisung für Nutzer

Diese Gebrauchsanweisung enthält eine Beschreibung unserer Kissen und nützliche Hinweise für Wartung und Sicherheit sowie technische Daten.

Lesen Sie vor der Nutzung eines LASAL-Schwimmkissens bitte gründlich diese Gebrauchsanweisung und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

### **Einleitung**

LASAL-Schwimmkissen werden als Hilfsmittel bei der Rehabilitation eingesetzt und entsprechen den Anforderungen für CE-Kennzeichnung von Produkten in Klasse 1. Die Kissen werden entsprechend der EG-Richtlinie 93/42/EWG 1993, Standard EN 12182: 2012 und EN ISO 14971: 2012 hergestellt.

### **Anweisungen vor der Nutzung von LASAL-Schwimmkissen**

Vergewissern Sie sich stets, dass die Produkte intakt und nicht beschädigt sind. Verwenden Sie keine beschädigten oder fehlerhaften Produkte. Wenden Sie sich im Fall einer Beschädigung bitte unverzüglich an Ihre Lieferfirma, um sie über die Beschädigung in Kenntnis zu setzen.

### **Produktbeschreibung und Nutzungshinweise**

LASAL-Schwimmkissen werden speziell für behinderte Kinder und Erwachsene entwickelt, können jedoch auch von Menschen verwendet werden, die im Wasser einfach eine zusätzliche Unterstützung wünschen. Die Kissen können z. B. zur Positionierung / Entspannung im Schwimmbad, bei Trainingseinheiten oder in verschiedenen Formen der Wassertherapie bzw. im Wasserspiel verwendet werden.

LASAL-Schwimmkissen sind nur für die Verwendung in chlorhaltigem Wasser gedacht.

Die Kissen sind in verschiedenen Modellen und Größen für Kinder und Erwachsene erhältlich. Die verschiedenen Modelle können entsprechend den Bedürfnissen der jeweiligen Benutzer getrennt oder in Kombination eingesetzt werden.

Welche und wie viele Schwimmkissen verwendet werden, sollte je nach den auszuführenden Aktivitäten, den Fähigkeiten des Nutzers und der Nutzung sonstiger Schwimmhilfen entschieden werden.

Auch sollten die Mitarbeiter entsprechend der Kenntnisse der Nutzer bestimmen, welche Produkte benötigt werden.

**WICHTIG:** Einige Modelle sind nicht dafür geeignet, fest am Körper angelegt zu werden. Deshalb muss entweder der Nutzer oder ein Helfer das Kissen festhalten, damit der Kopf nicht unter Wasser gerät.

Die Kissen haben eine große Schwimmfähigkeit und fühlen sich aufgrund der speziellen Materialzusammensetzung angenehm auf der Haut an, so dass der Nutzer sie im Wasser sicher und bequem verwenden kann. Weitere Informationen finden Sie in unserem Produktführer über LASAL-Schwimmkissen.

Unter Umständen ist es von Vorteil, den Nutzer vor Betreten des Wassers, z. B. über eine Hebevorrichtung, mit den Schwimmkissen auszustatten.

## **Materialien**

**Füllung:** Flammenhemmende EPS-Kügelchen (Expandiertes Polystyrol)

**Mantel – Oberseite:** 100% Polyester, nicht flammenhemmend

**Mantel – Unterseite:** 100% Polyester Mesh, nicht flammenhemmend

## **Kennzeichnung**

LASAL-Schwimmkissen werden gemäß den geltenden Gesetzen gekennzeichnet, vgl. EG-Richtlinie 93/42EWG 1993. Jedes Kissen ist mit einem Etikett ausgestattet, das Informationen über Hersteller, Warenzeichen, Warnungen, Artikelnummer, Monat und Jahr der Herstellung, Rohmaterialien und Symbole für Reinigung und Wartung enthält.

## **Reinigung und Wartung**

Nach der Nutzung muss der Mantel gründlich mit nicht chlorhaltigem Wasser abgespült werden. Zum Trocknen sind die Kissen mit dem blauen Mesh nach unten aufzustellen, damit das Wasser von den Kissen ablaufen kann. Es kann lange dauern, bis die Kissen nach dem Aufhängen trocken sind. Wir empfehlen deshalb die ausschließliche Verwendung in „nassen“ Umgebungen.

Schwimmkissen dürfen nicht in der Maschine gewaschen werden. Die Kissen können von Hand mit Wasser und Seife gewaschen und zum Trocknen aufgehängt oder mit Alkohol gereinigt/desinfiziert werden. Achten Sie bitte darauf, dass der pH-Wert des verwendeten Desinfektionsmittels nicht über 11,4 liegt.

Falls zum Trocknen Wärmeschränke verwendet werden, darf die Temperatur 70° C nicht übersteigen, da bei einer höheren Temperatur die Füllung zerstört wird. Polystyrol-Kügelchen schmelzen bei einer Temperatur von über 71° C. Polystyrol-Kügelchen, die mit dem Heizelement einer Waschmaschine oder eines Trockners in Berührung kommen, können das Gerät beschädigen.

Keine Bleichmittel, Weichspüler oder sonstige Zusätze mit Lösungsmitteln verwenden

## **Lagerung**

LASAL-Schwimmkissen lassen sich gut in der chlorhaltigen Umgebung lagern, in der sie auch verwendet werden. Schwimmkissen nach der Verwendung am besten aufgehängt lagern.

Nasse/feuchte Schwimmkissen nie auf dem Boden, in Kisten etc. aufbewahren, da sich dann Schimmel am Kissen bildet.

Kontakt mit Kanten, spitzen Gegenständen und rauen Oberflächen vermeiden. Achten Sie insbesondere auf kantige und raue Oberflächen am Beckenrand und beim Betreten und Verlassen des Schwimmbads.

Die Kissen keiner längeren direkten Sonneneinstrahlung aussetzen.

## **Entsorgung**

LASAL-Schwimmkissen können als gewöhnlicher Hausmüll entsorgt werden (brennbarer Abfall).

## **Lebensdauer und Garantie**

Die erwartete Lebensdauer von LASAL-Schwimmkissen beträgt 2 Jahre.

Das Produkt ist gemäß dem dänischen Gesetz über den Warenkauf für 2 Jahre garantiert. Dies gilt nicht für normale Abnutzung oder Wertverlust. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für eine Beschädigung des Produkts oder Verletzung des Nutzers aufgrund von Transport, Missbrauch, fahrlässiger Nutzung des Produkts, unsachgemäßer Behandlung oder Pflege, oder für nicht vom Hersteller vorgenommene Anpassungen.

## Sicherheitsinformationen

Es ist wichtig, vor Benutzung des Produkts stets die Gebrauchsanweisung zu lesen. Schwimmkissen sollten nur wie in dieser Gebrauchsanweisung beschrieben verwendet werden.

- Δ LASAL-Schwimmkissen sind ausschließlich zur Verwendung in chlorhaltigem Wasser gedacht.
- Δ Obgleich LASAL-Schwimmkissen ausgesprochen schwimmfähig sind, sollten sie nie als Rettungswesten oder als sonstige Rettungsausrüstung betrachtet werden.
- Δ Die Verantwortung für die Sicherheit von Badenden, die Gefahr des Ertrinkens und sonstige Verletzungen trägt stets der Mitarbeiter, ungeachtet, ob LASAL-Schwimmkissen verwendet wurden oder nicht.
- Δ Besonders zu achten ist auf Kinder unter 3 Jahren, Nichtschwimmer und Menschen, die sich nicht selbständig bewegen können.
- Δ Bei der Verwendung von LASAL-Schwimmkissen ist stets darauf zu achten, dass Hilfspersonal im Wasser bereit steht und nie mehr als eine Armlänge vom Nutzer entfernt ist. Lassen Sie den Nutzer nie alleine und unbeaufsichtigt im Wasser.
- Δ Bei der Positionierung des Nutzers im Wasser ist lebenswichtig, dass die Atemwege frei bleiben.
- Δ Platzieren Sie den Nutzer nie so, dass die Atemwege durch Wasser oder Schwimmkissen blockiert werden.
- Δ Nicht alle Kissen sind dazu geeignet, fest am Körper angelegt zu werden. Deshalb muss dafür gesorgt werden, dass sie nicht vom Nutzer wegtreiben. Entweder der Nutzer oder ein Helfer muss in der Lage sein, das Kissen festzuhalten, damit der Kopf nicht unter Wasser gerät.
- Δ Der Kontakt von Schwimmkissen mit scharfen, spitzen oder rauen Gegenständen ist zu vermeiden, da ein Kissen beschädigt und schlimmstenfalls aufgeschlitzt werden könnte.
- Δ Niemals beschädigte LASAL-Schwimmkissen verwenden. Falls ein Kissen leckt und die Füllung ins Wasser austritt, muss es sofort aus dem Wasser entfernt werden.
- Δ Die Füllung ist nicht essbar und darf nicht in Mund, Ohr, Nase oder Auge gelangen.
- Δ LASAL-Schwimmkissen nicht in der Nähe von Flammen oder heißen Oberflächen, wie offenem Feuer, Ofen, Zigarette oder Wärmelampe verwenden oder Kontakt damit zulassen. Lediglich die Füllung ist flammenhemmend.

### WARNUNG

Die unsachgemäße Verwendung von LASAL-Schwimmkissen kann zu dauerhaften Schädigungen und schlimmstenfalls zum Ertrinken führen.